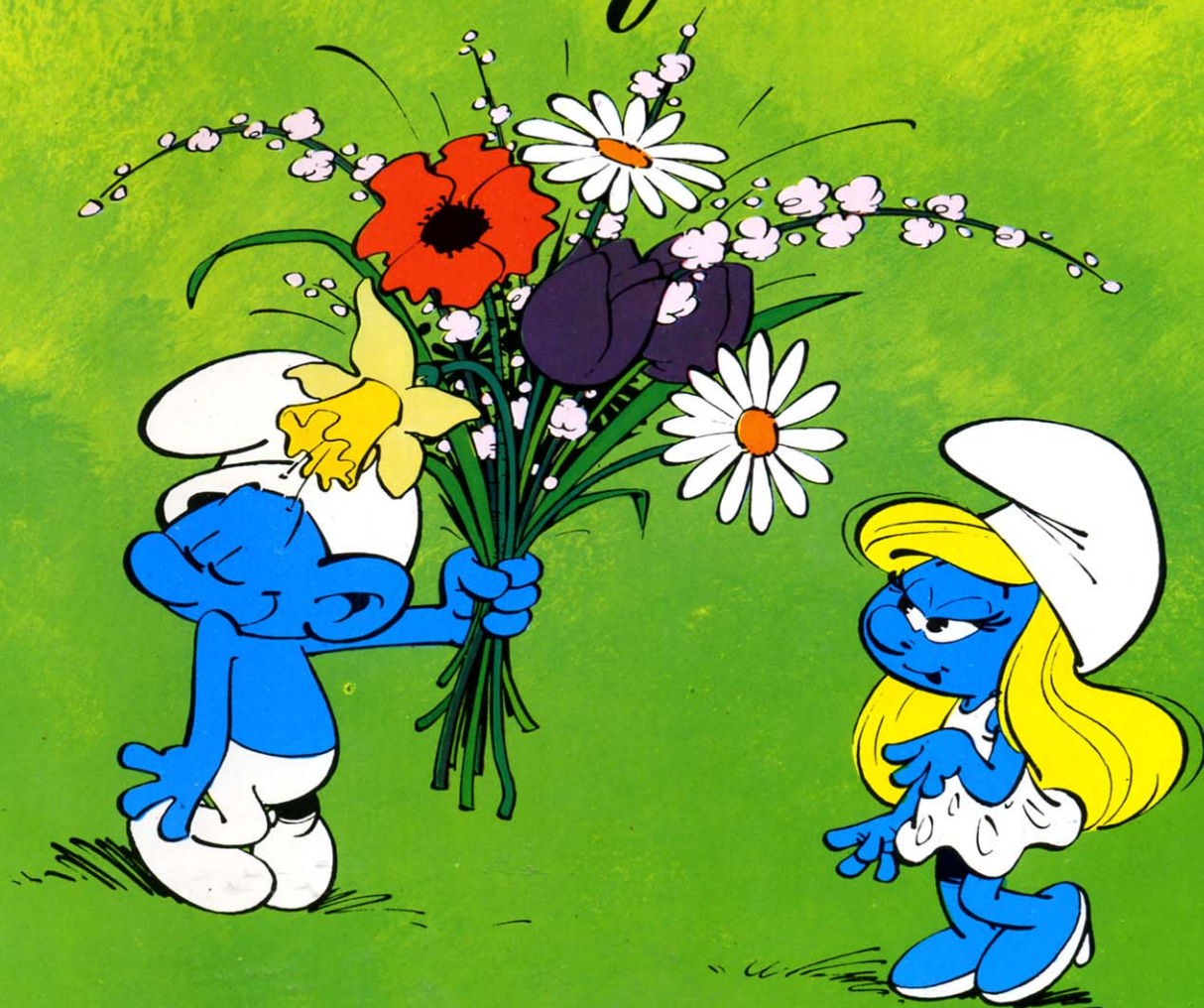


2 Smurfenverhalen



door Peyo

De Smurfin



en
**HONGER
BIJ DE SMURFEN**

DUPUIS

PeYO

2 SMURFENVERHALEN

DE SMURFIN



HONGER BIJ DE SMURFEN



TEKST VAN
Y. DELPORTE en PEYO



I.S.B.N. 90-314-0128-5

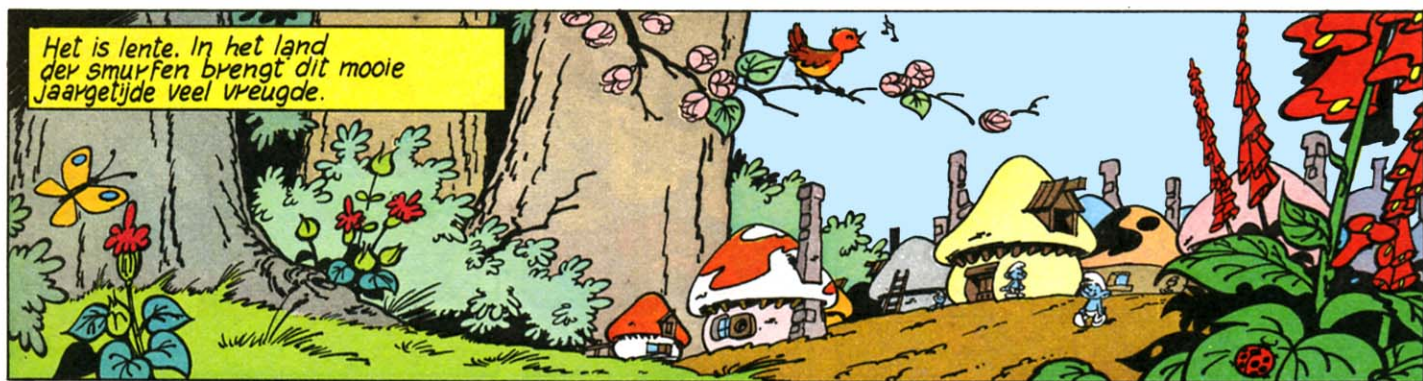


DUPUIS

SITTARD

BRUSSEL

DE SMURFIN



Dag, Grote Smurf! Smurft het goed, Grote Smurf? Wilst u dat ik wat noten voor u ga smurfen, Grote Smurf?

Ik hou niet van noten!

Nee, bedankt, Brillesmurf! Als ik je nodig heb, roep ik je wel!

Echt waar? Oh, bedankt, Grote Smurf!

Ah, daar heb je de Lolsmurf!

HE! BRILLESURF! IK HEB EEN KADOOTJE VOOR JE!

Wat leuk!
Wat is het?

PROEF

Wat zit je triest te kijken? Gaat het niet?

O, toch wel, Grote Smurf. Maar ik verveel me!

Verveel je je? Wacht... Als we vanavond eens een groot lentefeest in elkaar smurfen?

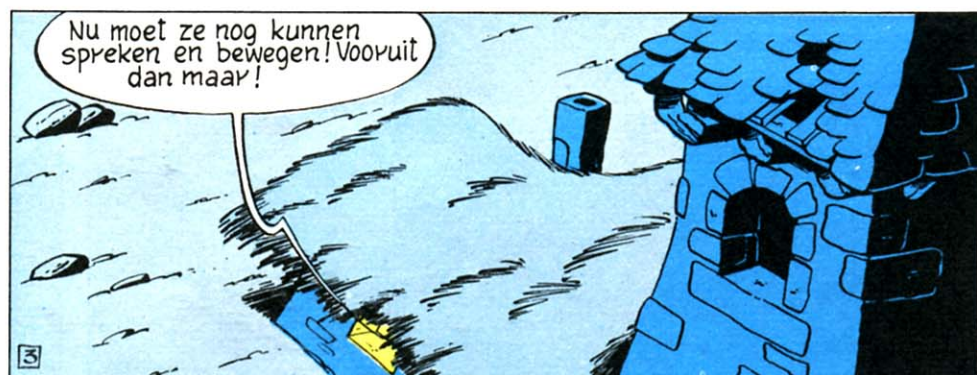
Oh ja! Oh ja, Grote Smurf! Met muziek en dansen! Wat zullen we ons smurfen!

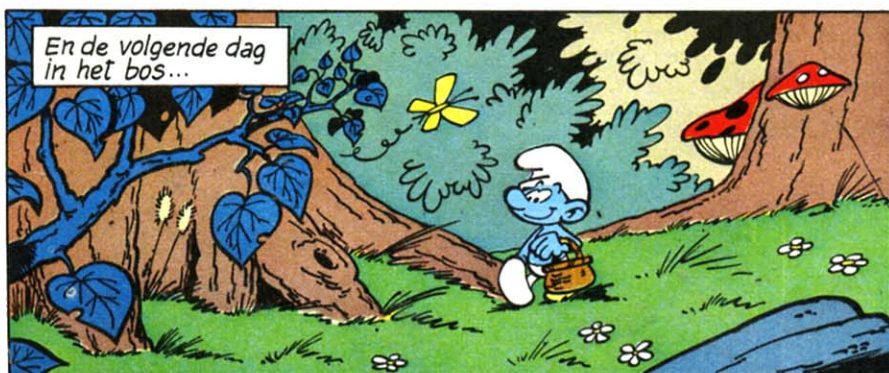
En die avond zingen en dansen de Smurfen bij het schijnsel van een groot vuur. Kortom, ze zijn gelukkig.

Maar er is iemand die de lente niks leuk vindt. In zijn onheilspellend krot, laat de tovenaars Gargamel zijn wrok de vrije loop.

Ik wreek me!!

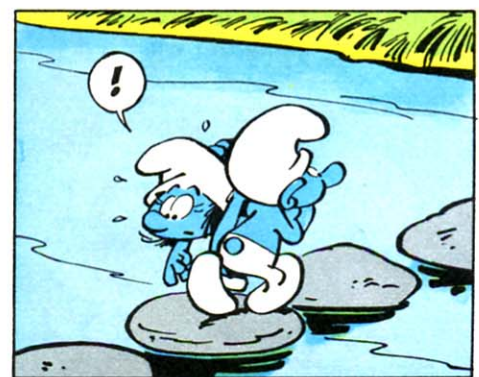
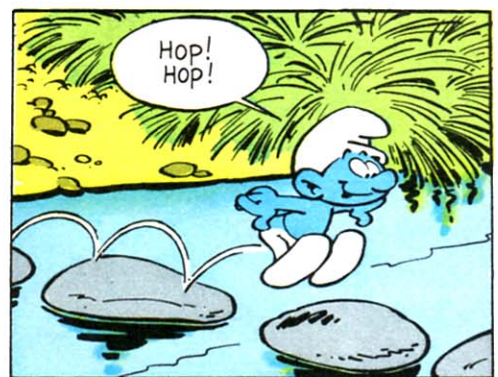
Ja, ik wreek me op die vermaledijde smurfen. En mijn wraak zal **VERSCHRIKKELIJK** zijn!!





(1) De volle verantwoordelijkheid voor dit recept valt terug op de schrijver van het toverboek "Magicae Formulae", uitgeverij Belzebup.









Ik kwam je even zeggen dat er vandaag niemand in het dorp is! We werken aan een dam in de Smurfvrievier!

Jullie maken een dam? Mag ik mee?

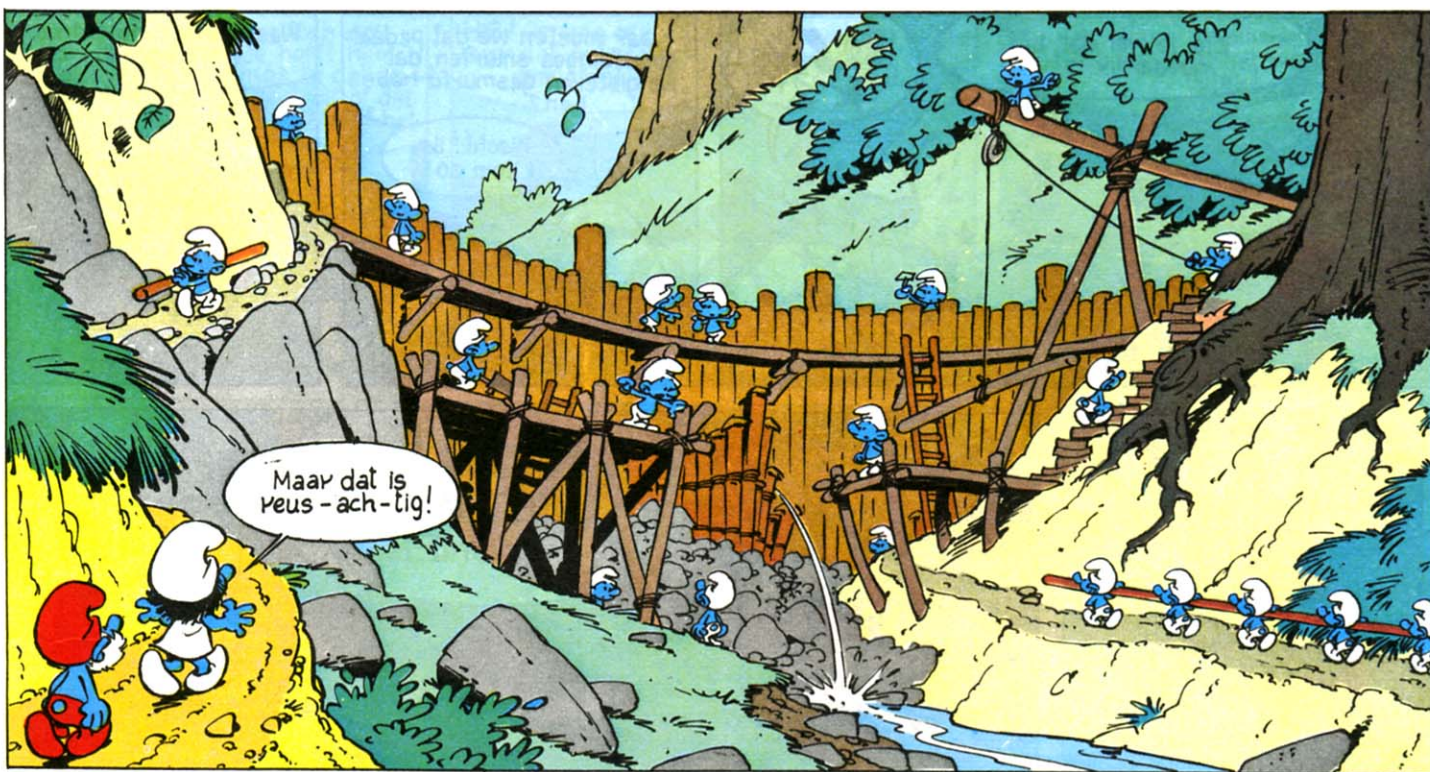
Nee, nee! Een smurfijn hoort niet op een werkplaats thuis! Het is te gevaarlijk en...

O, neem me toch mee! Ik heb nog nooit een dam gezien! Wees eens lief!



Bovendien kun je nooit weten. Misschien springt de dam, en dan kan ik me nuttig maken!

Goed! Goed! In orde!



Mooi zo! Ga hier zitten en...

O! Wat is dat voor een houten machine, daarginds?

Dat is een toren waarmee we...

En die smurf daar, die een gat maakt met zijn schop. Wat doet hij?

En waarvoor dienen al die keien? Waarom schildert u die niet roze? Dat zou leuk staan! En wat is dat daar?















Wil er dan niemand met me mee... snik... Om lekker te piknikken? snik...



BÉÉÉ WÉÉÉ BÉÉÉ



Dat kunnen we niet doen! Een paar vrijwilligers om met 'haar' mee te gaan!

Tja...We zouden...

Maar wie dan?

Tja!



BÉÉÉ WÉÉ

Wel, jij, jij en jij zijn vrijwilligers!



... En we gaan daar lekker boven op de top van de berg zitten!



Zooo! Terwijl jullie alles klaar-maken ga ik wat rondkijken!



Wacht! Bij de vijver heb ik 'n veel leuker plaatsje gevonden!



kom! Haast je wat!



Mooi zo! En nu gaan we een hardstikke leuk spelletje spelen: blinde koe! Ik begin!

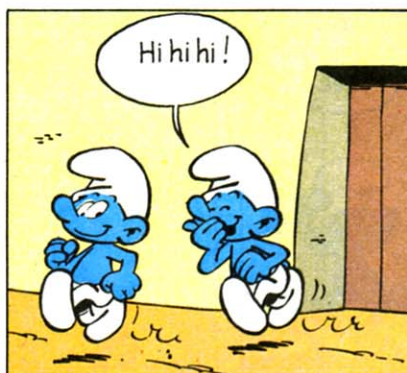


Boe! Boe! Pas op! Ik ga jullie vangen!



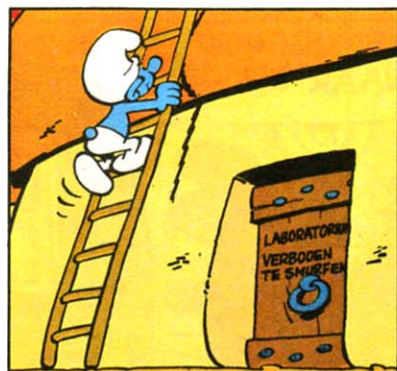
Hi! Hi! Ik hoor jullie wel! kom eens dichterbij als jullie durven! Hi hihi! Wat hebben we een lol!

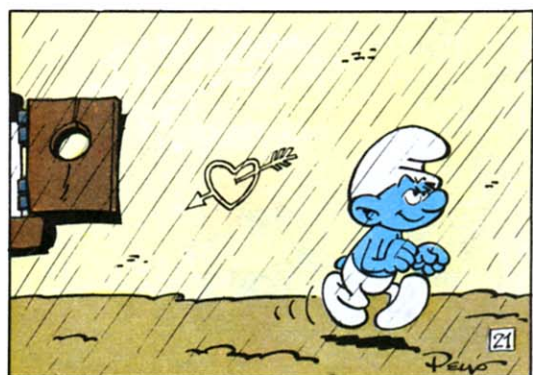
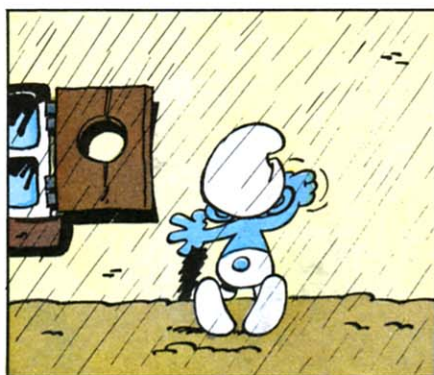
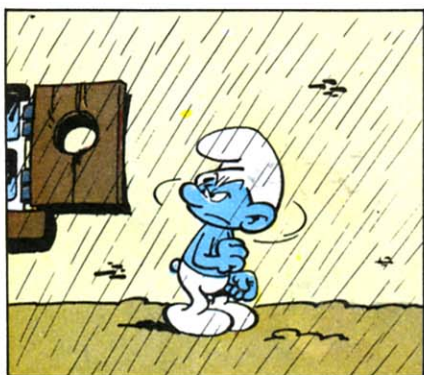




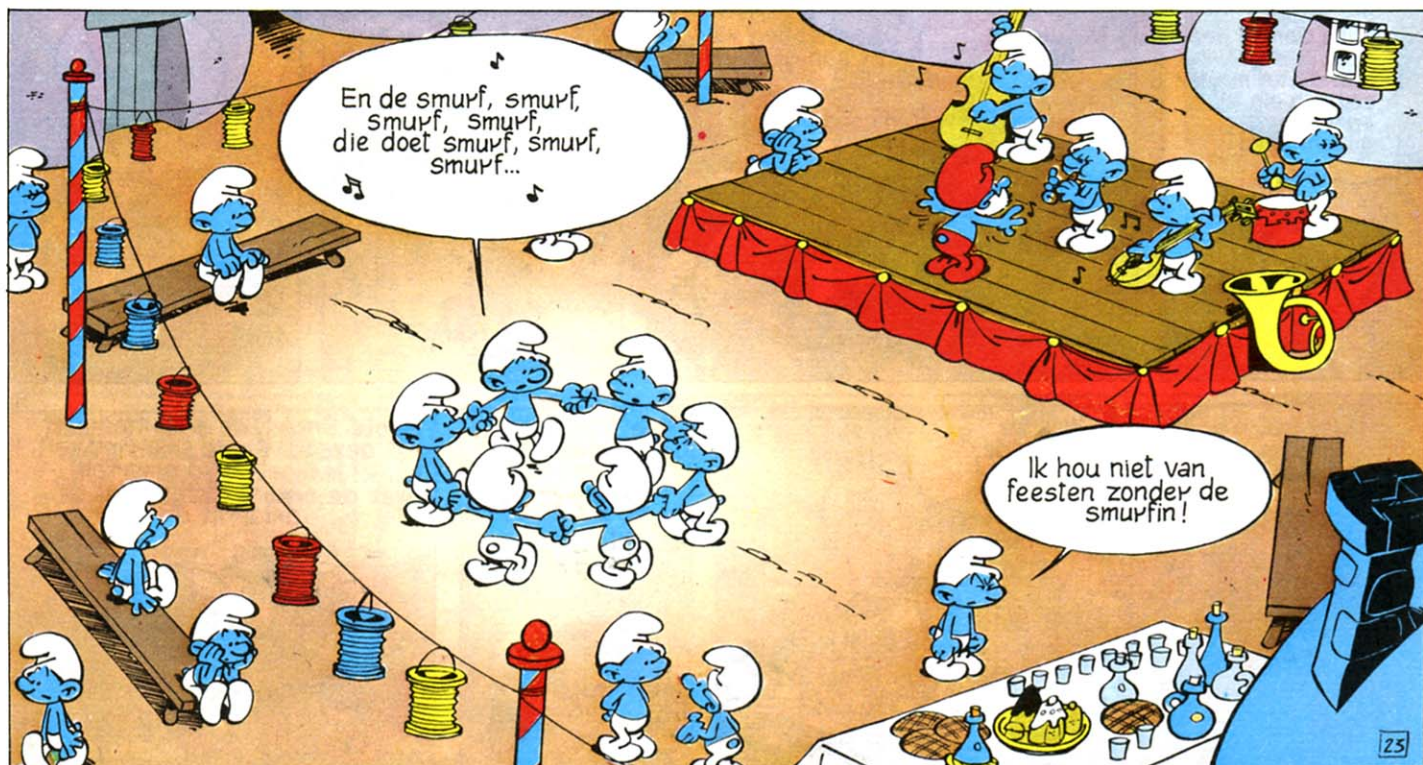
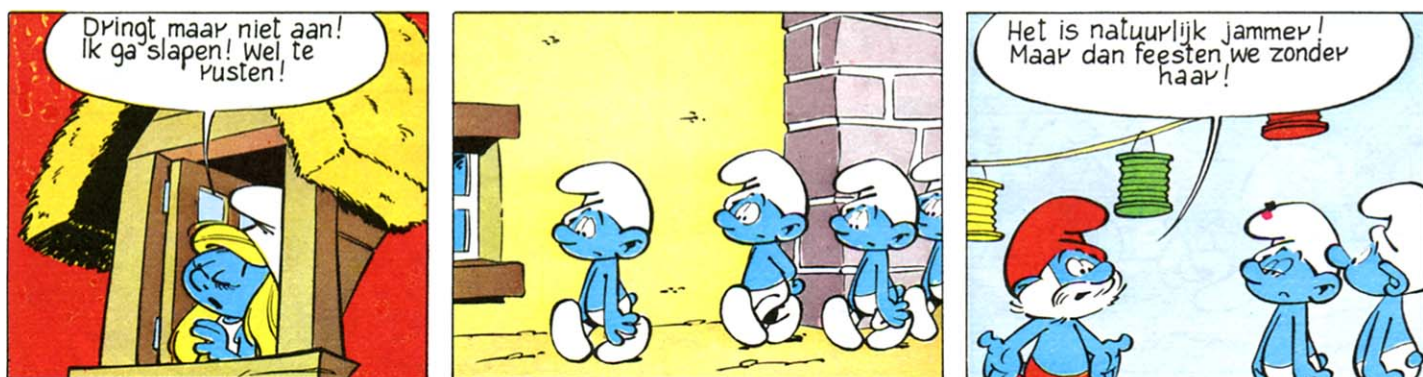














De smurfin! De smurfin! Wat smurft die smurfin wel dat ze is?



Ah! Ben je daar?
Ik heb je wat te zeggen!



O, dag Grote Smurf!
Ik ben zo blij u te zien!
Als u er niet bent voel ik
me zo verloven! Maar u
wilde me wat zeggen,
dacht ik...



Eh... Ja! Luister, kind! Het
spijt me dat ik je een opmer-
king moet maken over die
voze dam... eh... Dat is wel
een beetje... Nou, ja...

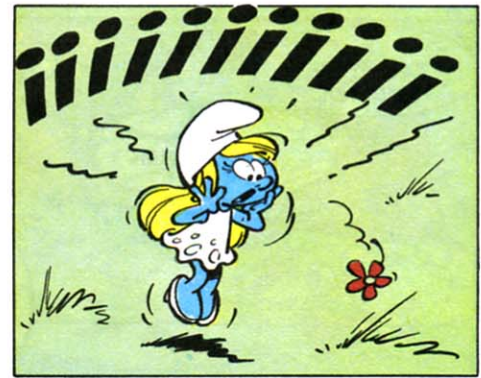


O, ik begrijp het al! M'n ideeetjes
bevallen u niet! Keurig hoor! Dan ga
ik maar het bos in, daar val ik tenminste
niemand lastig!

Luister,
zo bedoelde
ik het niet...
eh...



Tralal alala!



Wat is
er?

Wat smurft
er hier?

Daar! Een
verschrikkelijk
beest!



Waar
dan?



DAAR!



JE HOEFT NIET
BANG, TE ZIJN, SMUR-
FIN! IK JAAG DAT MON-
STER OP DE VLUCHT!

Weg!
Psjjsj!
weg!



Wat zijn jullie moe-
dig! Jullie hebben
mij het leven
gered!

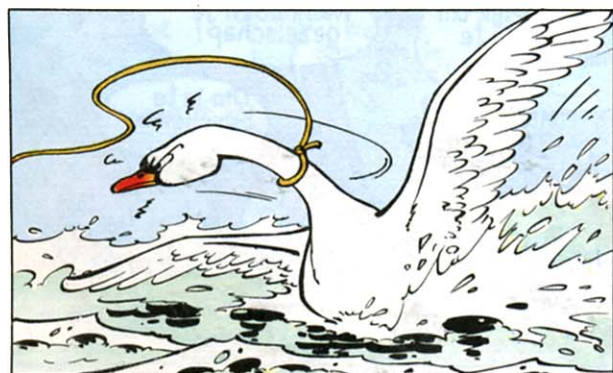
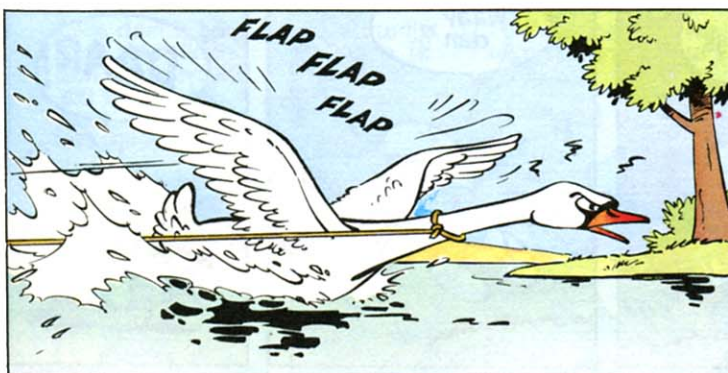
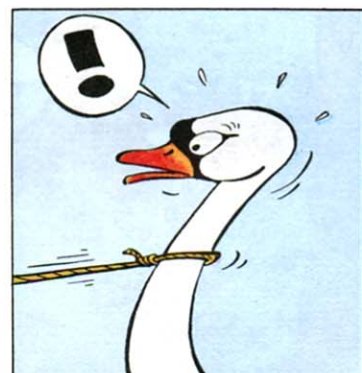


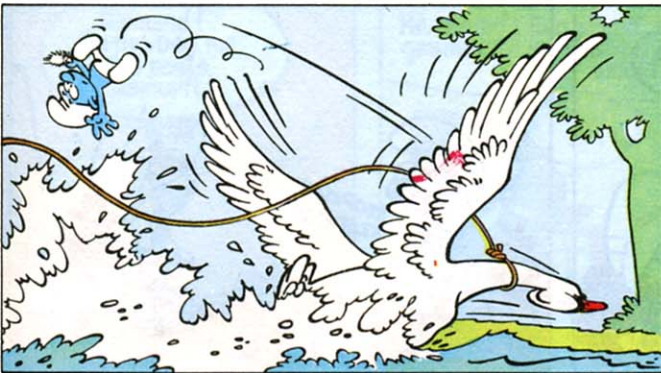
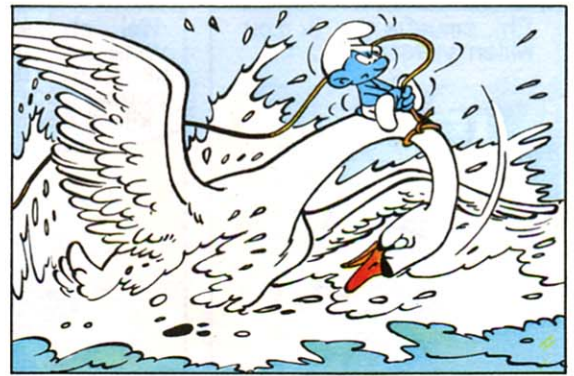
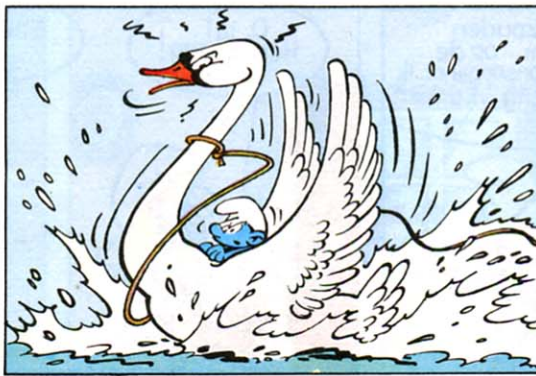
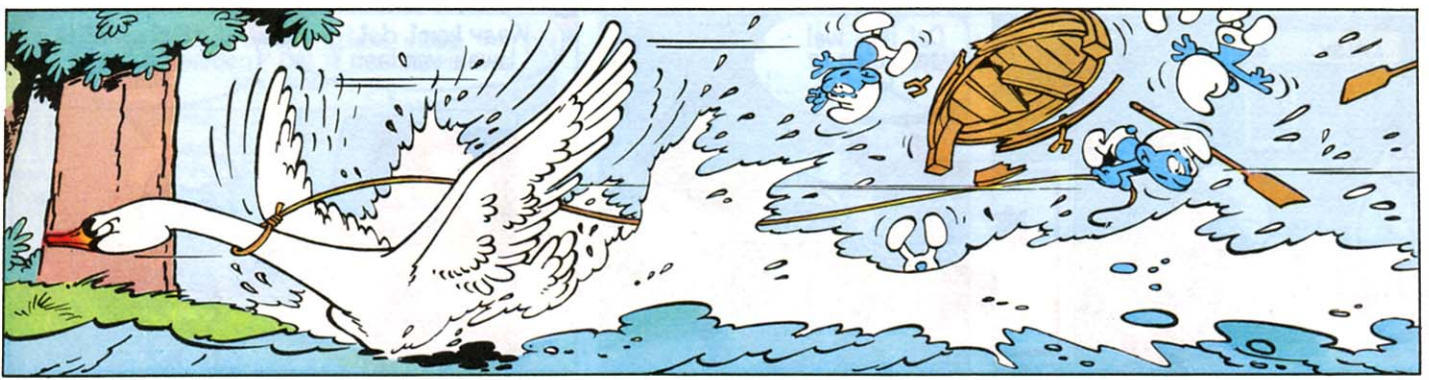
Het is gevaarlijk om
alleen het bos in te
smurfen!

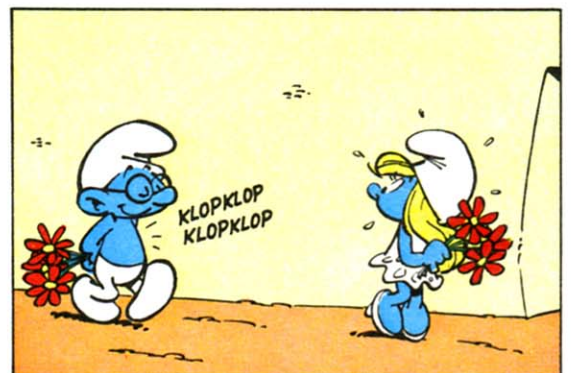
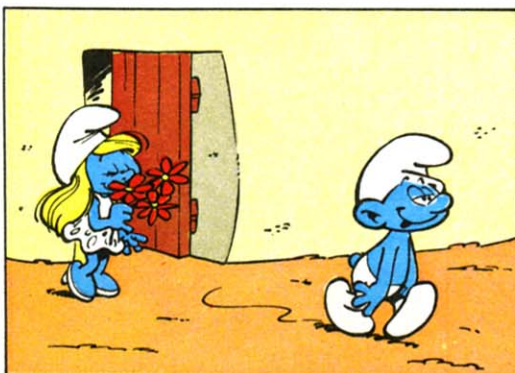
We houden je
gezelschap!

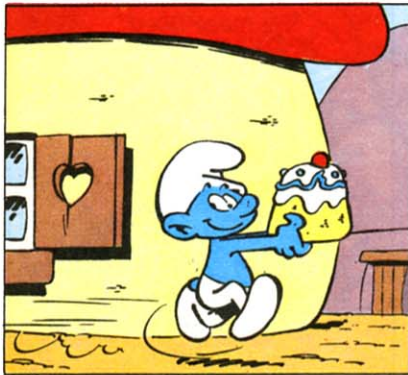
Om je te
beschermen!







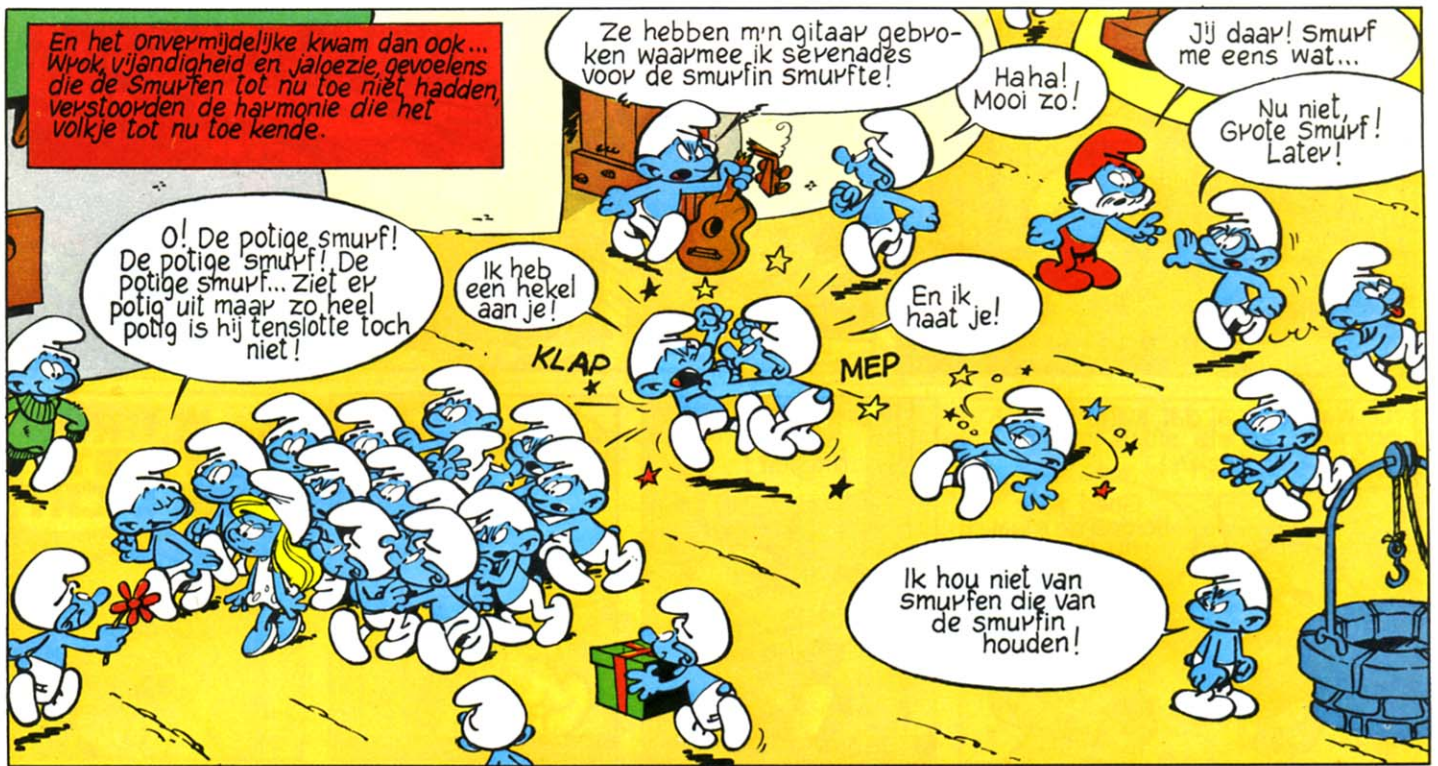




Je hebt gebroet!



En het onvermijdelijke kwam dan ook... Wrok, vijandigheid en jaloezie, gevoelens die de Smurven tot nu toe niet hadden, verstoorde de harmonie die het volkje tot nu toe kende.



Ze hebben m'n gitaar gebroken waarmee ik sevenades voor de smurfin smurfte!

Haha! Mooi zo!

Jij daar! Smurf me eens wat...

Nu niet, Grote Smurf! Later!

O! De potige smurf! De potige smurf! De potige smurf!... Ziet er potig uit maar zo heel potig is hij tenslotte toch niet!

Ik heb een hekel aan je!

En ik haat je!

Ik hou niet van smurven die van de smurfin houden!



Dan op een morgen bij de dam...

Je ogen, mond en kinnetje zijn riet die van een pop. O schattig lief smurfinnetje, Mijn hart smurft klopp klopp klopp...



Ooo! Daar... daar is de smurfin!



Oehoe! Smurfin!

Verhip! Dat is de dichtsmurf! Hallo!



Ehh... hmm... 'n mooi herboompje, hè? Dat dient om de grote sluis te smurven!

O, dat weet ik! Kun je het eens opendoen?



Nee, nee! Vooral niet evaan smurven! Dat smurft een katastrofale overstroming!

O, maar als we ze eens een beetje open deden!



Is verboden! Als de grote Smurf daar achter kwam, zou hij varend smurf worden!...



Pff! Niemand komt erachter! kom, doe me dat plezier!je!

Ik... nee!!! Onmogelijk!

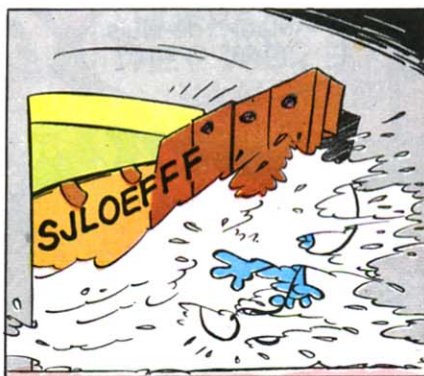
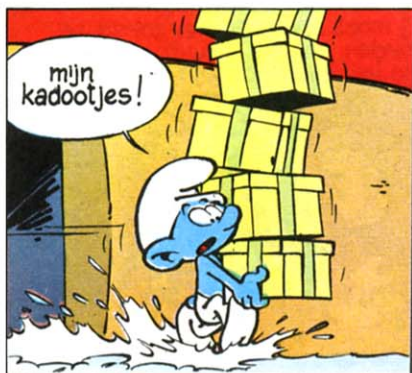


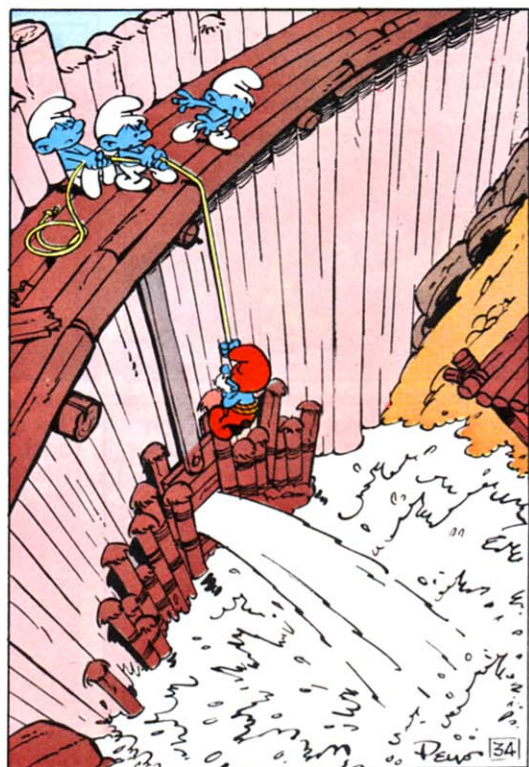
Ook goed! Dan vraag ik het aan iemand die aardiger en moediger is dan jij! Ziezo!

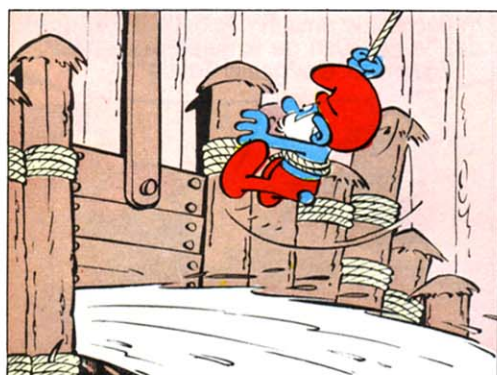


Nee! Niet weggaan! Ik... ik doe ze al open!









HMMGN!
Niets aan te
doen! Zit
muurvast!



LAAT EEN HAMER
AAN EEN TOUW NAAR
BENEDEN SMURFEN!



Onderplussen
op de
heuvel...

He! Daar
heb je de dicht-
smurf!

EN DE
SMURFIN!



Ben je daar einde-
lijk, smurfen?

We hebben om
je in de smurf
gezet!

Vlug! Waar is
de Grote
Smurf?

Bij
de dam!
Waarom?

We dachten
dat je 'm gesmurft
was!



Wel ik...
eh... nee!
nergens om!



Dat was
dat!

PAF
PAF



HOERA! HIJ HEEFT
HET VOOR ELKAAR!
HAAL 'M OP!



Oef! En nu naar het
dorp! 'ns kijken hoe het
er daar bijstaat!



Een paar
uur
later...

We hebben maanden nodig
om alles weer in orde te smurfen!
Maar iedereen is gezond en smurf
en dat is het voornaamste!



Maar nu wil ik toch
wel eens weten wie
aan de hendel van de
dam gesmurft heeft!



Eh... Dat was
ik, Grote
Smurf!

Zo, was jij dat!
Keurig! Heb je het
resultaat gezien? Hoe
in smurfsnaam heb je
dat kunnen doen?



Wel... eh... de smurfen vroeg
erom!

De smurfen!
Altijd weer de
smurfen!

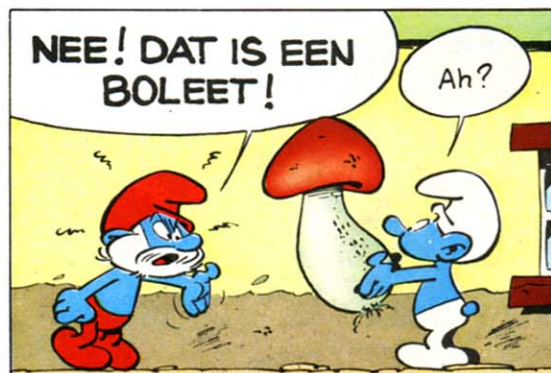


Het zit me tot hier!
Sinds jij hier bent
smurft alles verkeerd!

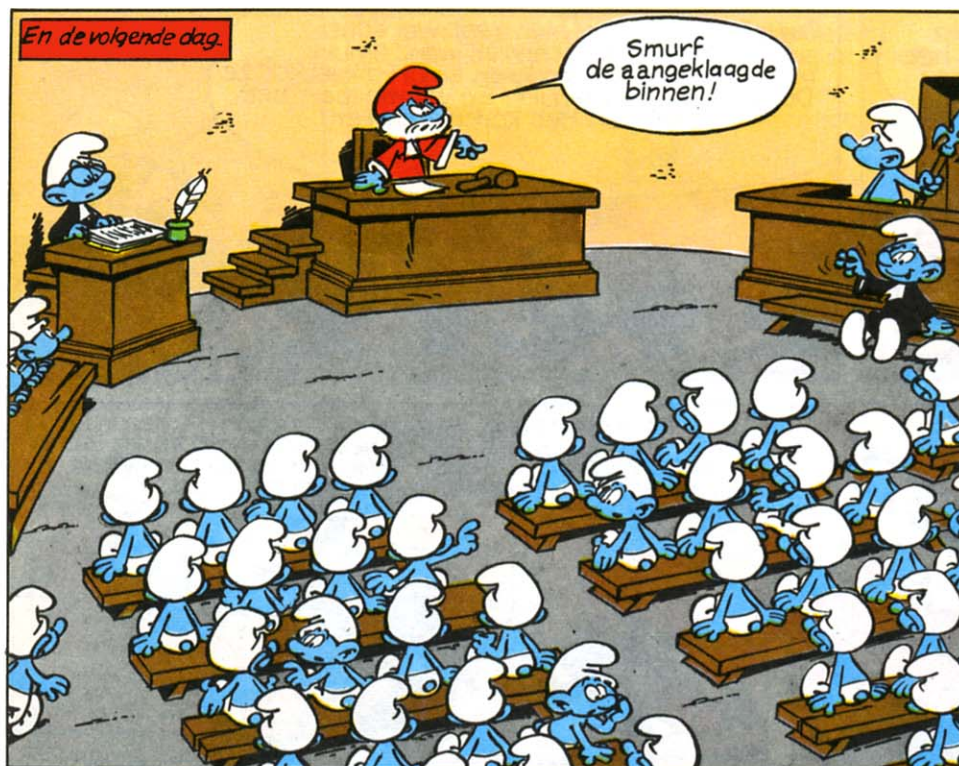
Echt waar?



Zooo! Ook al goed! Als jullie
het zo opnemen ga ik maar weer
naar de tovenaars Gargamel terug!



En de volgende dag.



Smurf
de aangeklaagde
binnen!



Wat is ze bleek!
Ooooo!
Ze heeft
gehuild!
Arme
Smurfin!



Smurfin, je wordt ervan be-
schuldigd als medewerkster van
de tovenaars Gargamel willens
en wetens het dorp te hebben
laten onderlopen! Wat heb je
voor je verdediging aan te
voeren?

Jullie vergissen je! Het
is waar dat Gargamel
me gemaakt heeft, maar
ik heb nooit...



Hahaaa! Smurfen, juryleden,
hebben jullie dat gehoord?
Ze bekent!! Wij moeten
meedogenloos dit schepsel
smurfen, deze schepping van
Gargamel, de tovenaars...



Stilte, of ik laat
de zaal ont-
smurfen!



Meneer de aanklager,
laat uw getuigen
verschijnen!



Eh... Die heb ik niet, Grote
Smurf! Ik heb ze gevraagd,
maar ze wilden niet!



HAHA!
HA!
Hi! Hi! Hi!

Hmm... En U,
meneer de verdediger,
hebt U getuigen?



JA!
IK!

IK!
IK!

Jij?
Waarom
jij?

En waarom
ik niet?



We smurfen de
waarheid te zeg-
gen!
Niets dan
de waarheid. De hele
waarheid!

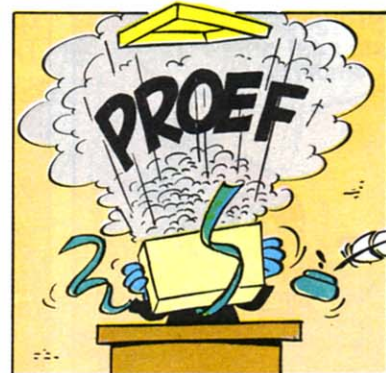
We vinden dat de
Smurfin onschuldig
is!

We vragen haar
vrijspraak!

Ze is toch
zo lief!

En de brils-
smurf
is een stomme
smurf!!



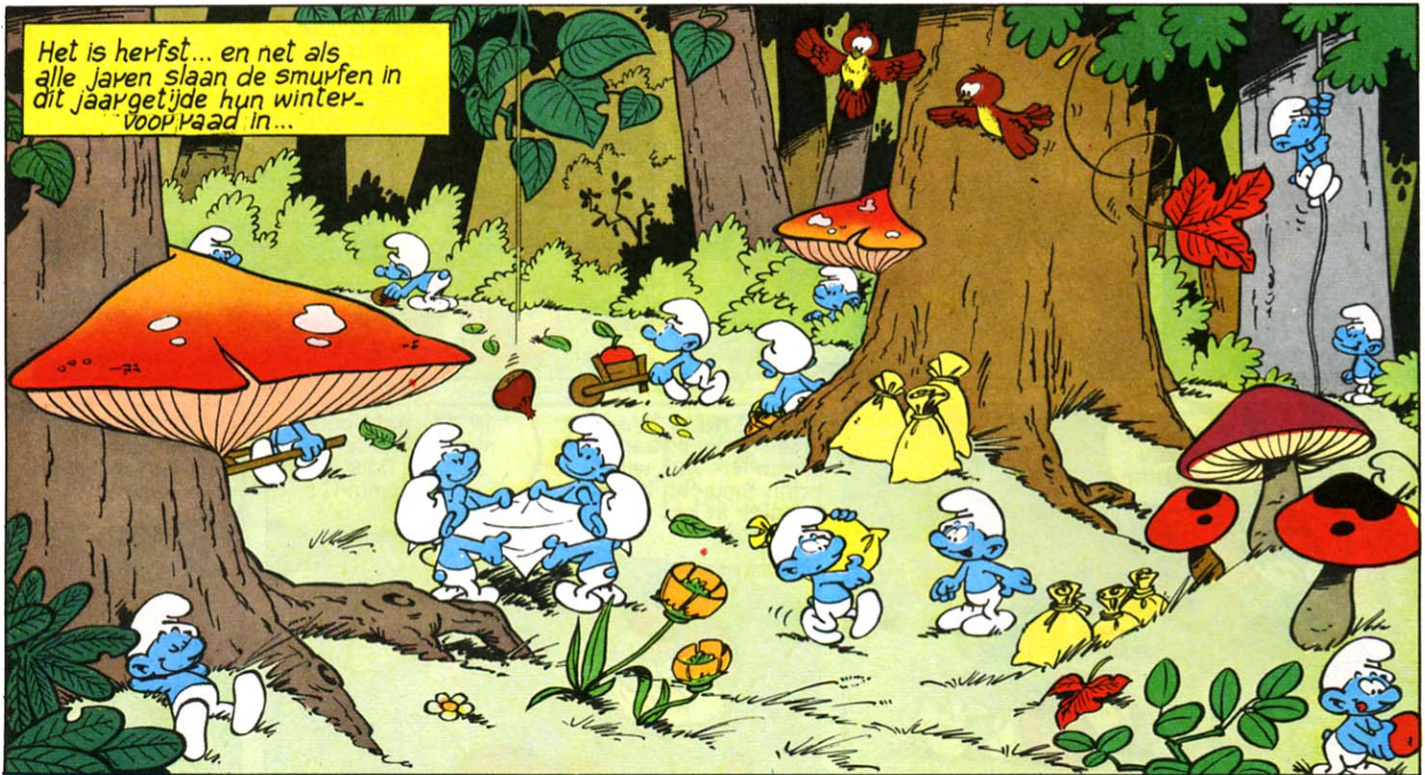


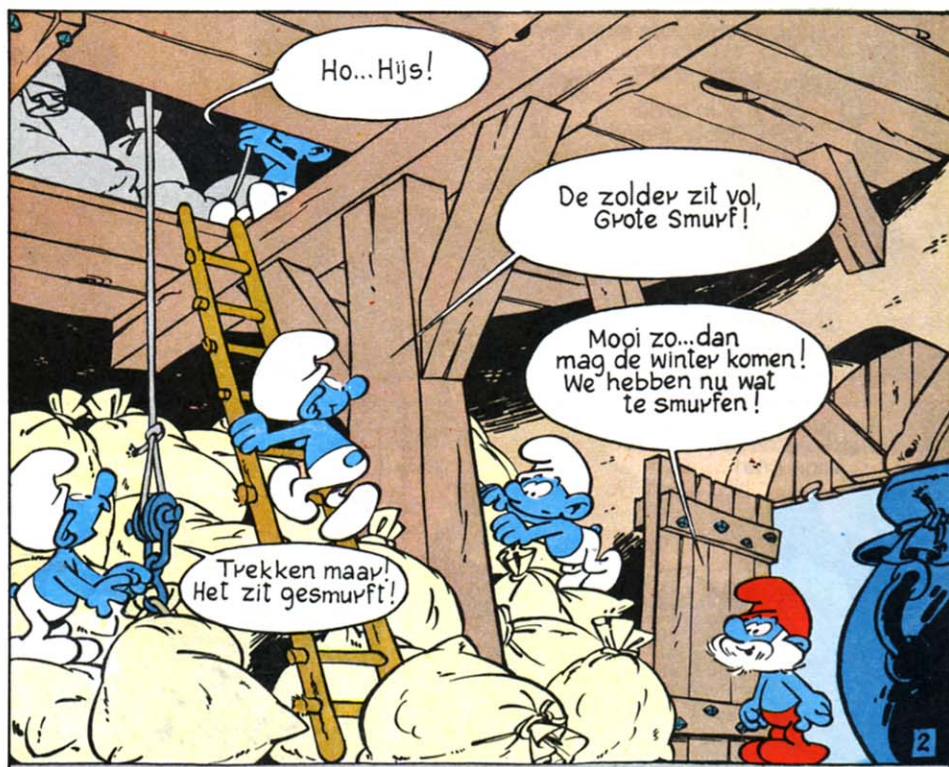
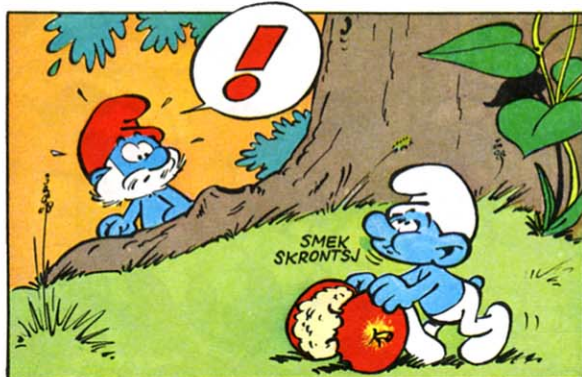




EINDE

HONGER BIJ DE SMURFEN





Een tijdje later op 'n morgen...

HET HEEFT GESMURFT!
HET HEEFT GESMURFT!

Kom vlug... We gaan
lekker smurfballen naay
elkaay smurfen!

Joepie!

Hopla!

Hihihhi!

Ik hou niet
van de
smurf!

Ik VERFOEI
de smurf!

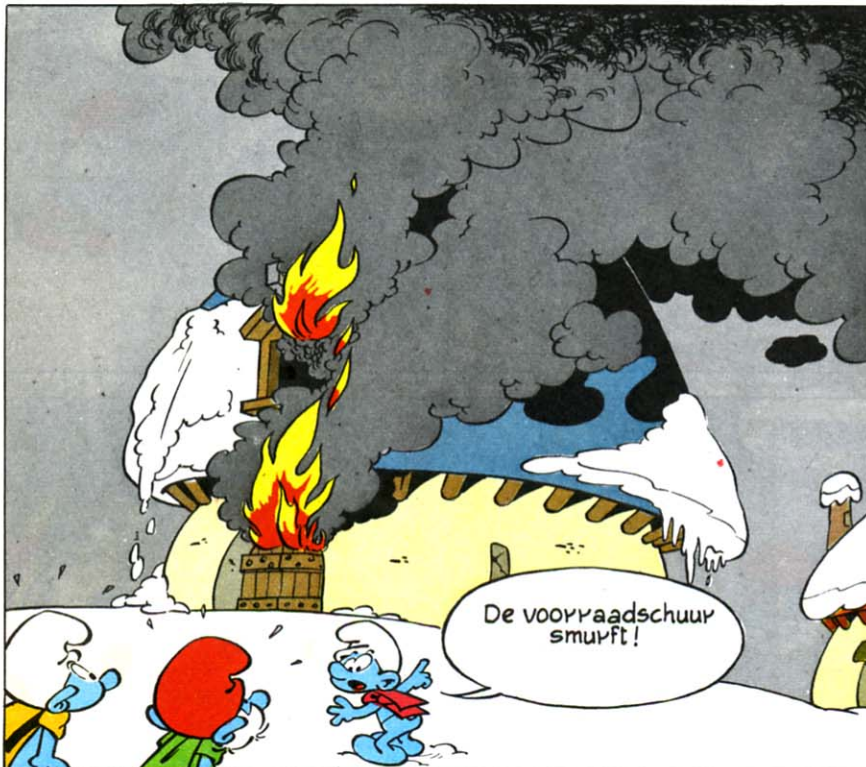
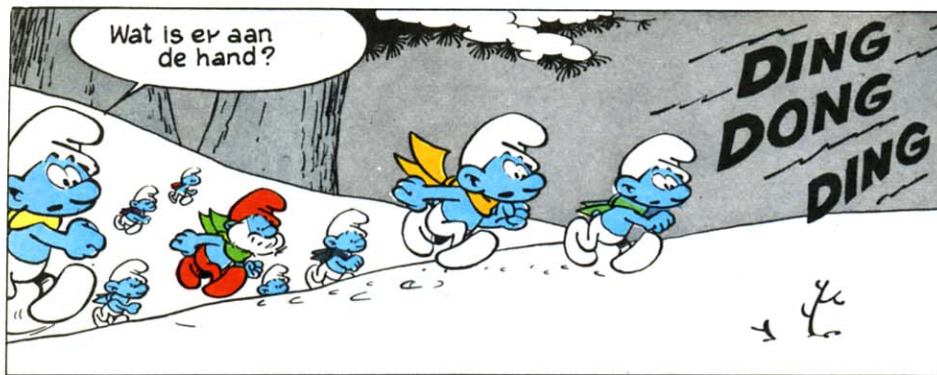
PAF

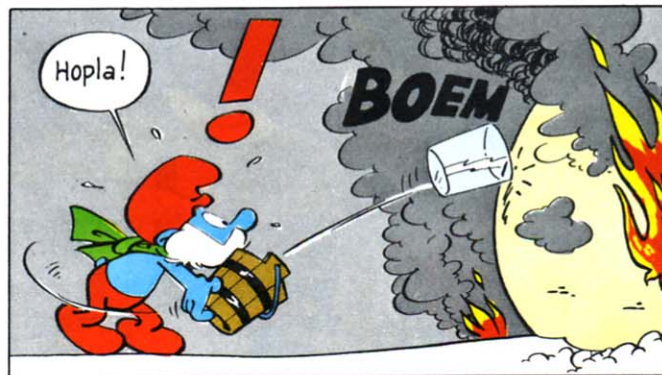
IK WALG VAN
de smurf!

! PLOEPS

IK HAAT DE
SMURF!

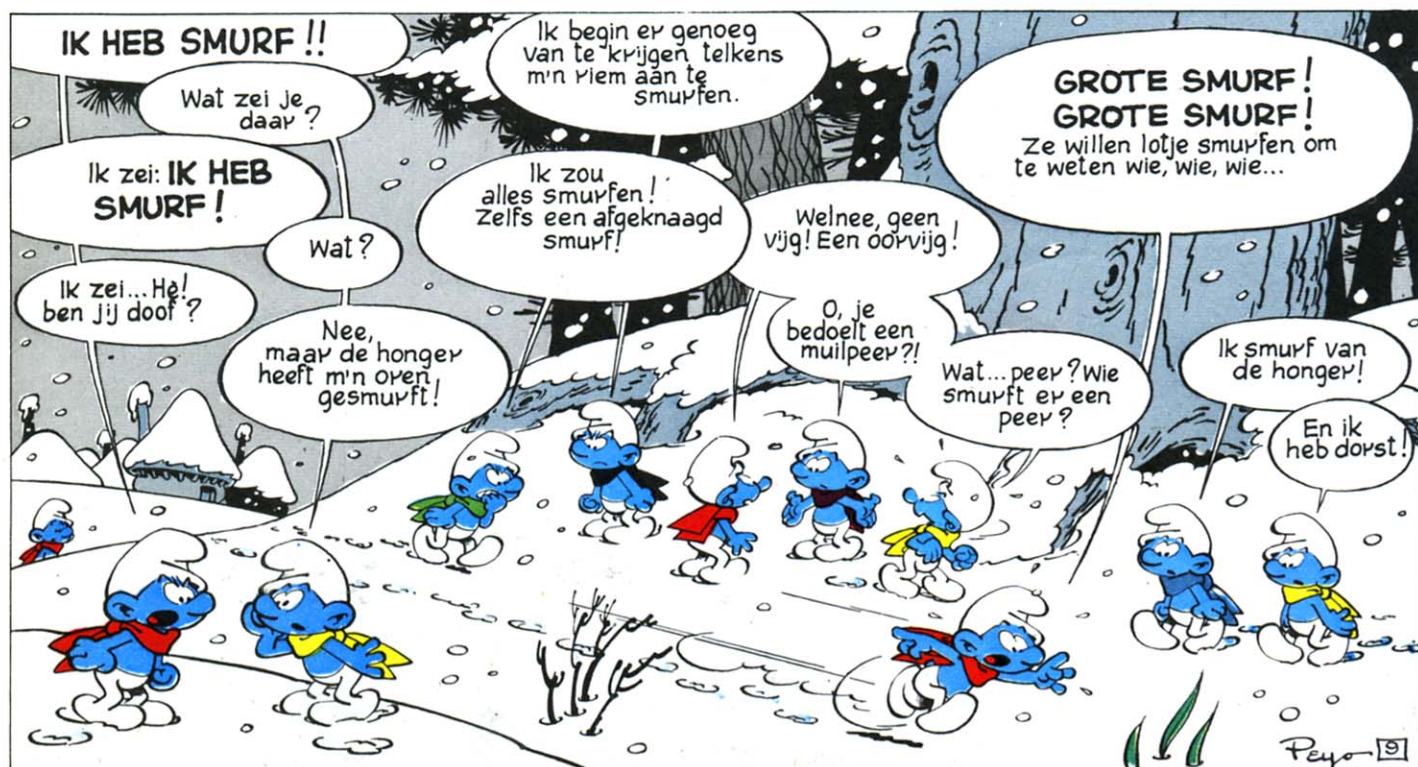
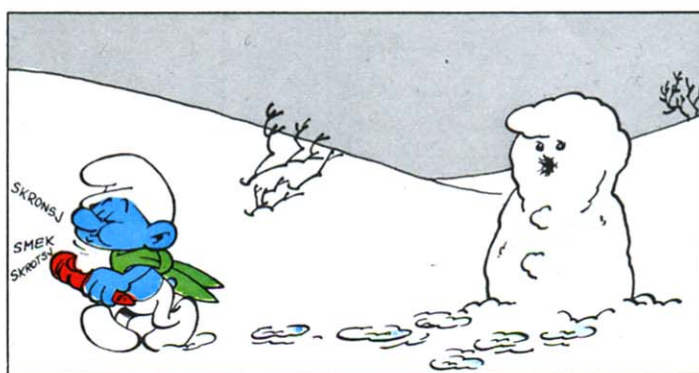
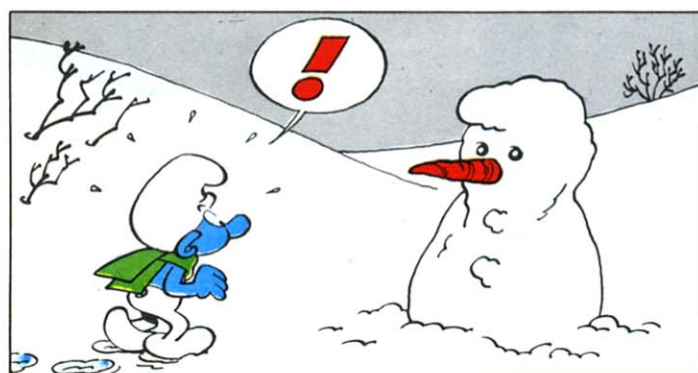


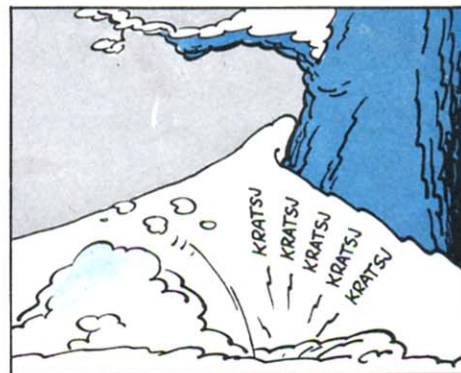
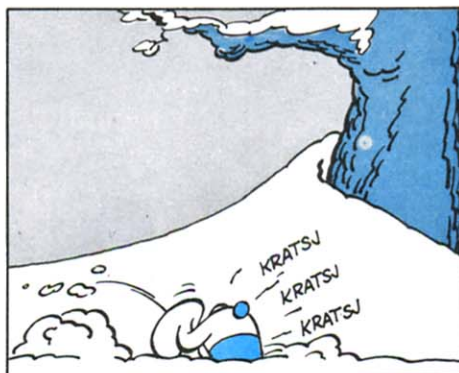


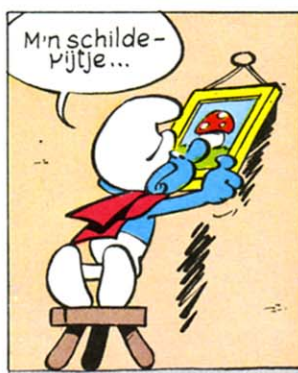


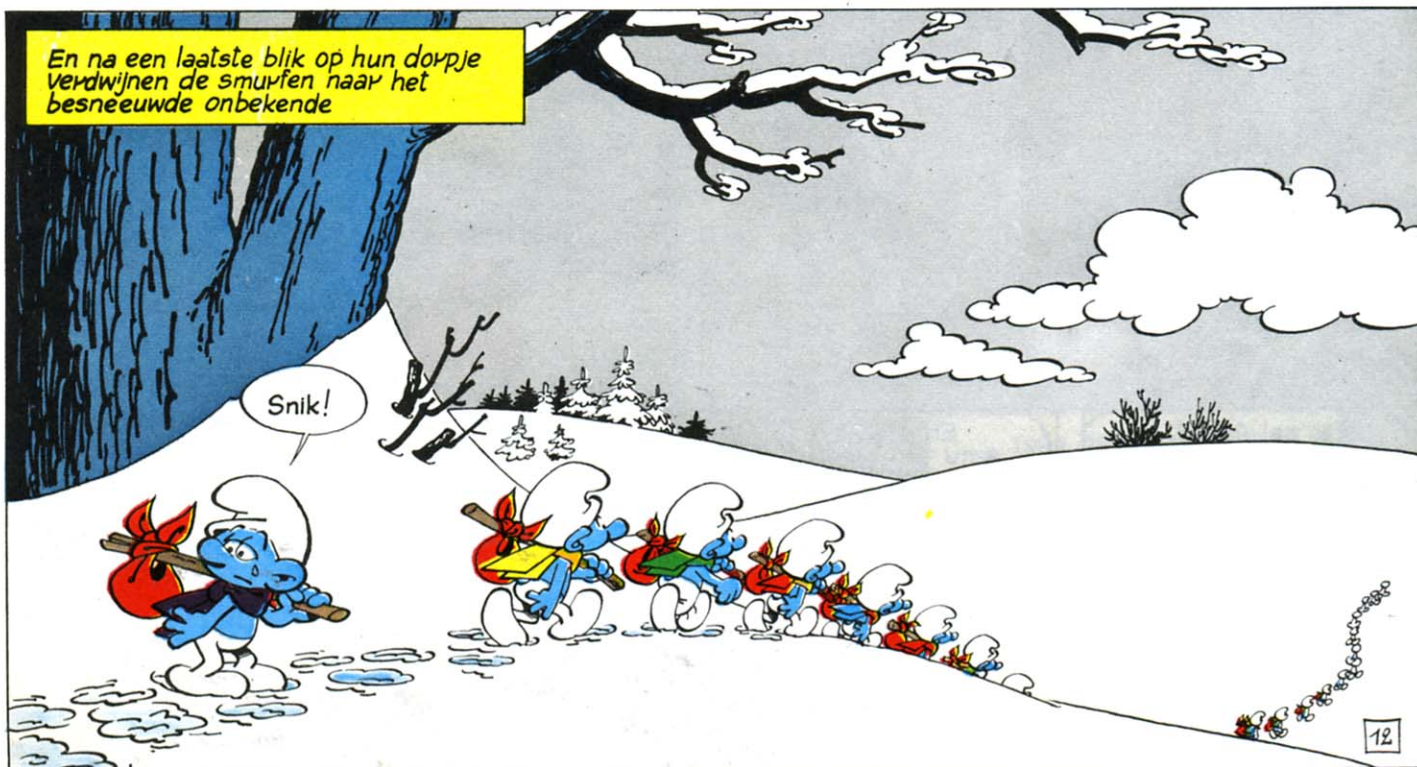










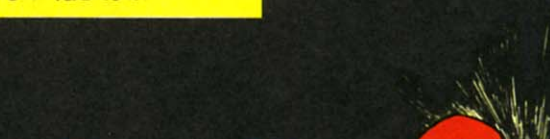


Dan begint een lange lijdensweg...



Lopen, lopen en steeds maar lopen...

Dag en nacht...

A comic panel showing three Smurfs running across a snowy landscape at night. The Smurf in the foreground is wearing a red hat and a red bag, holding a lantern that illuminates the scene. The other two Smurfs are in the background, also carrying bags. The background is dark, suggesting night.

Bergen
beklimmen...

Kloven overbruggen...

A Smurf is walking towards the right, carrying a large red bag over his shoulder and a wooden staff. He is approaching a bridge that is under construction, with several other Smurfs working on it. The background shows a rocky landscape with a cave entrance.

...leggen stormen



... en vooral tegen de **HONGER!**

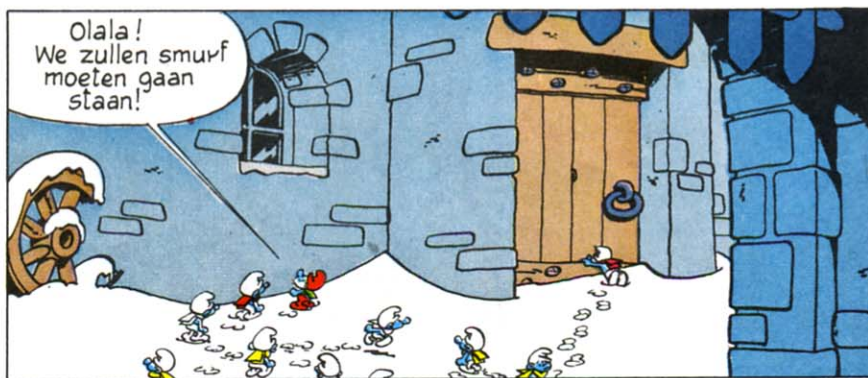
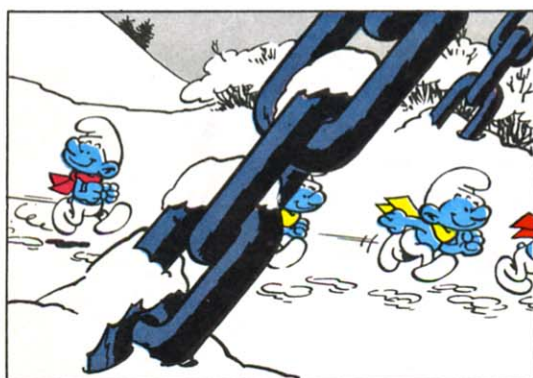
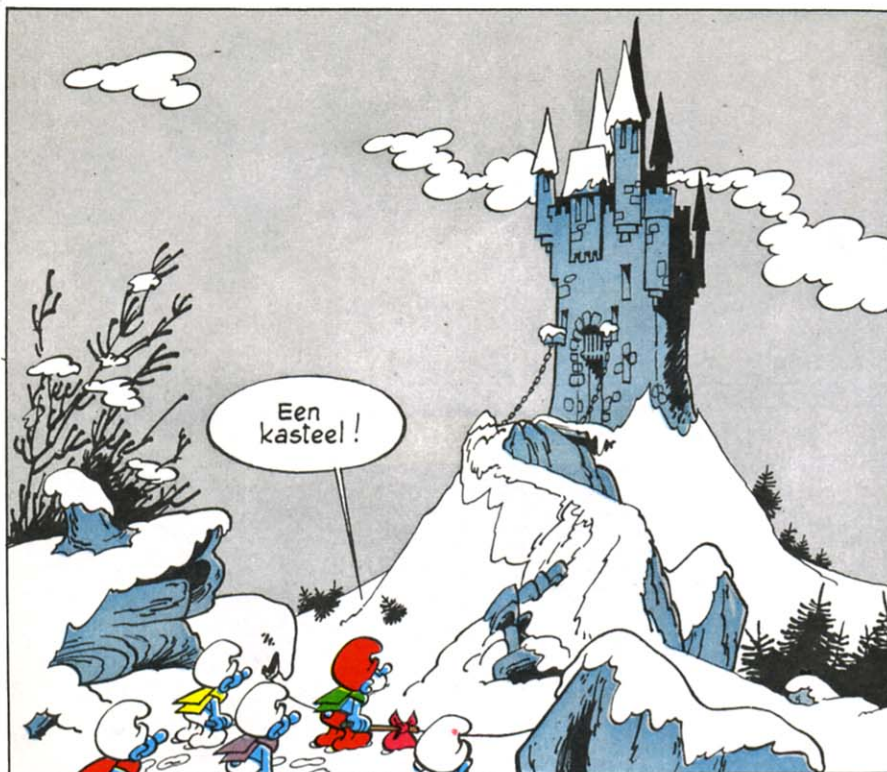
A Smurf is running to the right, carrying a red backpack with a yellow bag inside. He has a determined expression. Above him are three thought bubbles: the first shows a jar of honey, the second shows a green leaf, and the third shows a honey pot. This indicates he is looking for food to eat.

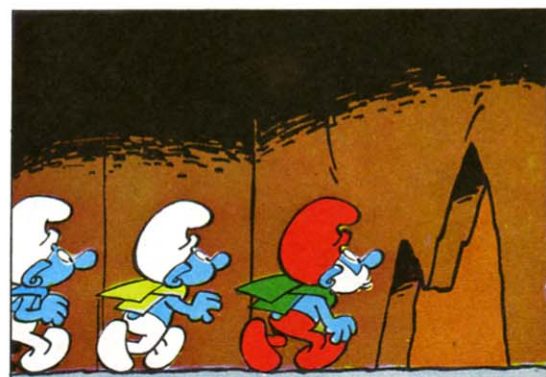
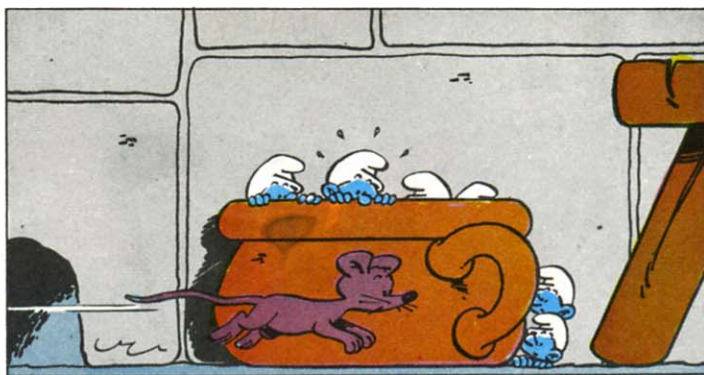
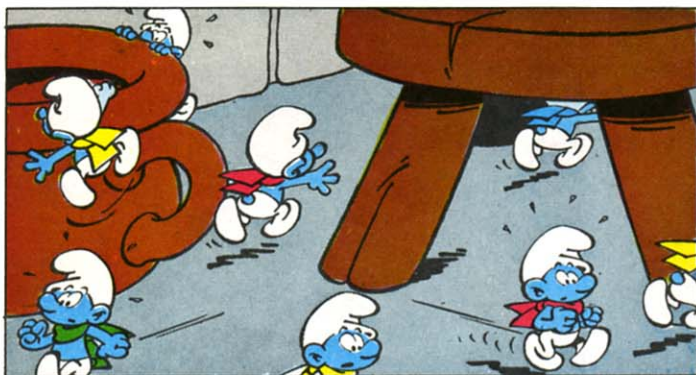
Maar op een morgen.

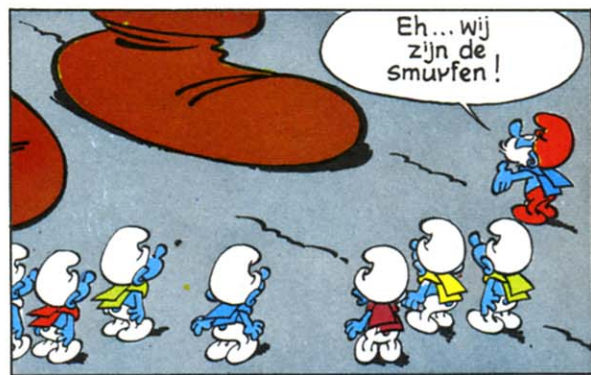
O! kijk daar eens!

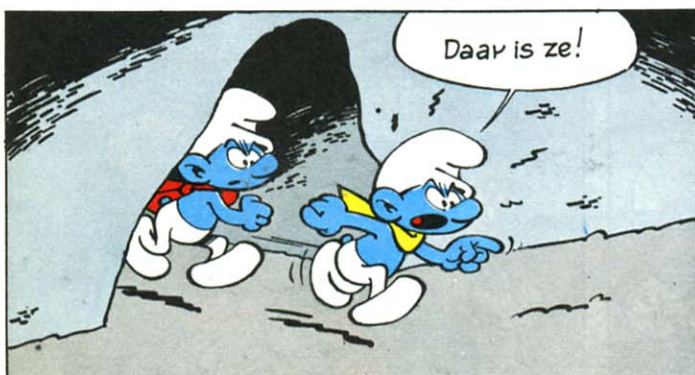
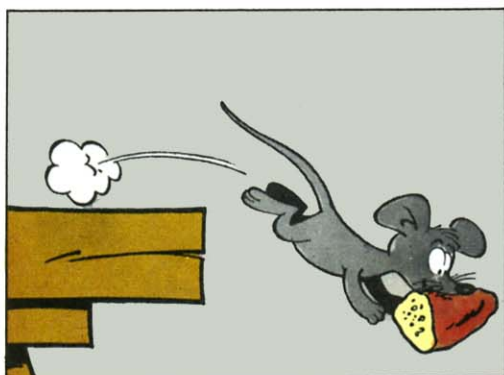
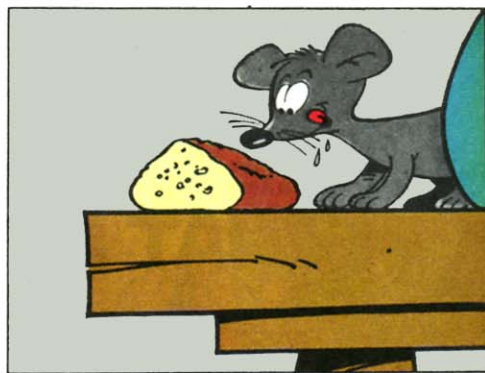
?

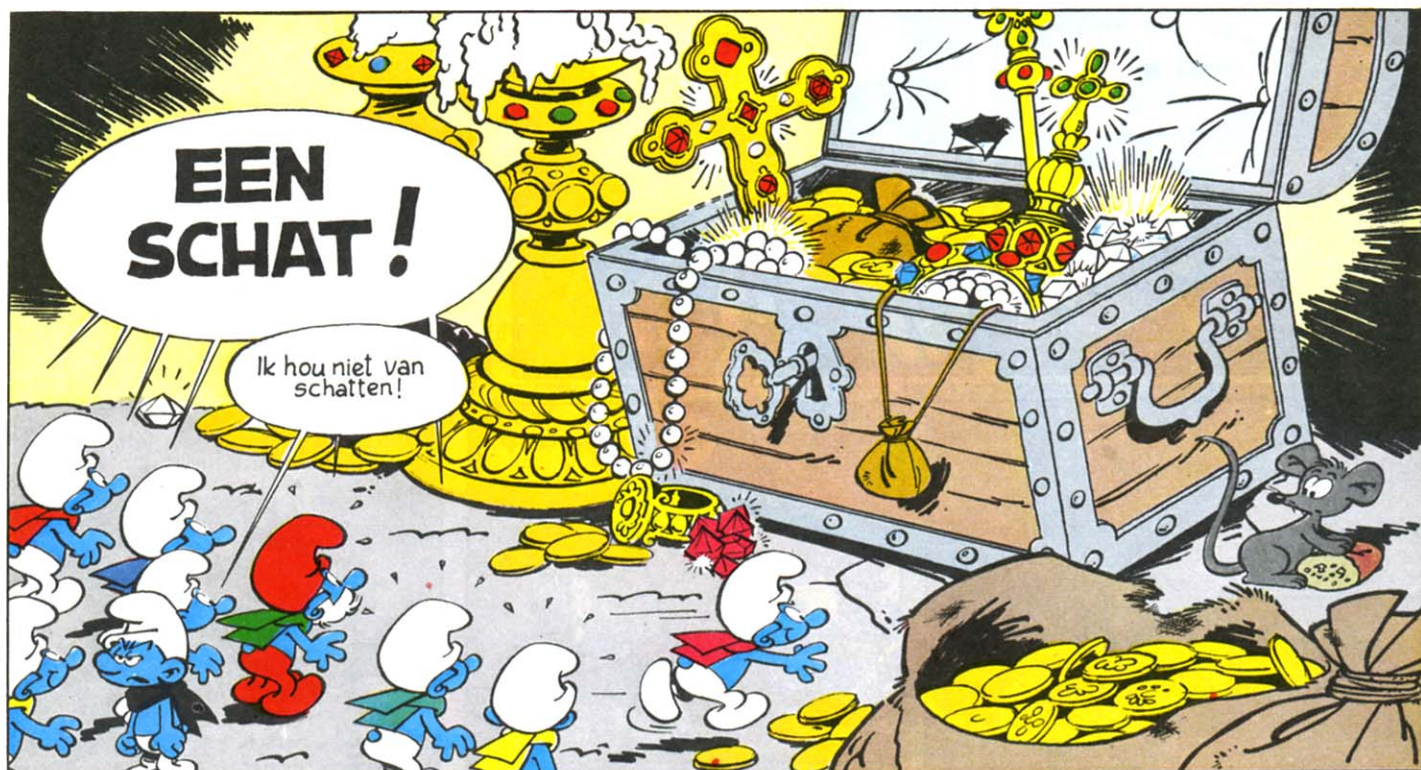
13

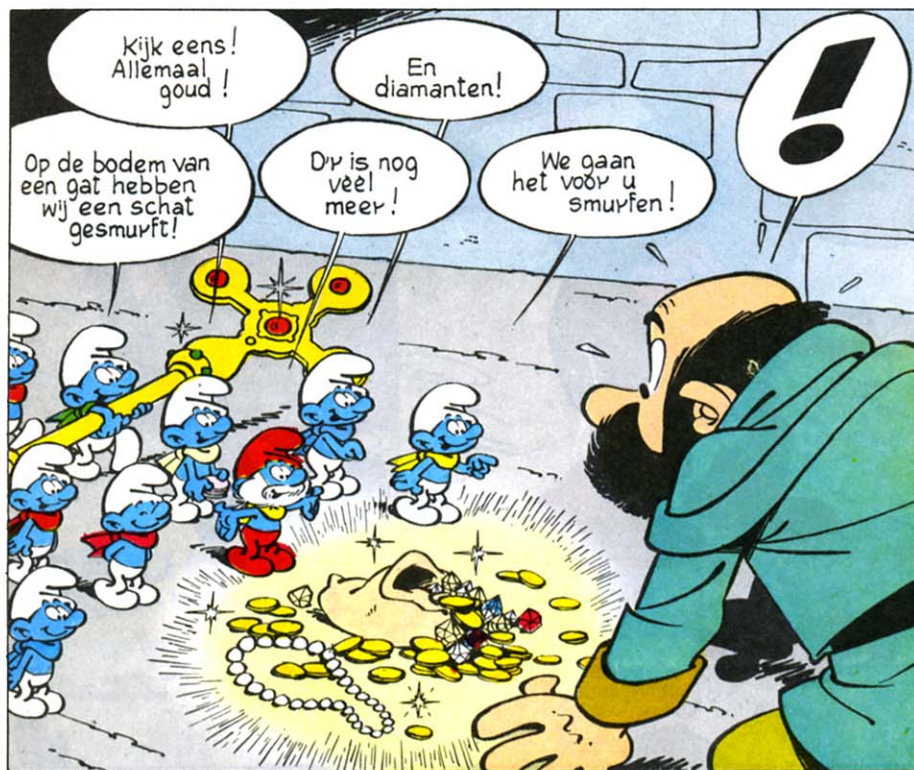












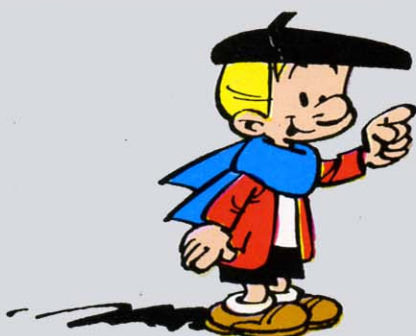


**Heb je déze albums
van Peyo
al gesmurft?**

DE SMURFEN

1. DE ZWARTE SMURFEN
2. DE SMURFÜHRER
3. DE SMURFIN
4. HET EI EN DE SMURFEN
5. DE SMURFEN EN DE
KRWAKAKRWA
6. DE RUIMTESMURF
7. DE LEERLING-SMURF
8. DAT MOET JE SMURFEN
9. SMURFE KOPPEN EN
KOPPIGE SMURFEN
10. SMURFENSOEP
11. DE OLYMPISCHE SMURFEN

**BEELDEN UIT DE TEKENFILM
DE FLUIT MET ZES SMURFEN**



STEVEN STERK

1. DE RODE TAXI'S
2. MEVROUW ADOLPHINE
3. DE 12 WERKEN
VAN STEVEN STERK
4. OOM PONNES
5. CIRCUS BODONI
6. LADY ADEL FINE
7. DE FETISJ



JOHAN EN PIRREWET

1. DE NEDERLAAG VAN BASENAU
2. DE HEER VAN RODENSTEYN
3. DE DWERG IN HET ROTSBOSS
4. HET RAADSEL VAN DE MAANSTEEN
5. DE EED DER VIKINGEN
6. DE BRON DER GODEN
7. DE ZWARTE PIJL
8. DE SLOTHEER VAN SCHOONBURG
9. DE FLUIT MET 6 SMURFEN
10. DE OORLOG DER 7 BRONNEN
11. DE RING DER MERENBERGERS
12. HET ONZALIGE LAND
13. DE HEKSERIJ VAN BOZERIK



POESIE

1. HA, DIE POESIE !
2. NIET DOEN, POESIE !
3. POESIE MAUW

UITGEVERIJ DUPUIS, N.V.
13, Industriestraat, 6135 KE SITTARD (Nederland)
UITGEVERIJ JEAN DUPUIS, N.V.
Kunstlaan 13, 1040 BRUSSEL (België)